

Na Koreji se pogajajo o kontroli

TOKIO, 27. novembra — Po začetku mejne, kjer naj se ustavi sovražnost, je bila na dnevnem redu razgovorov obeh delegacij takoj nadaljna točka programa, to je kako naj se kontrolirajo praktično izvajanja premirja.

Od obeh strani, tako od za-
veznikov kakor tudi od komu-
nistov, so padli ločeni predlogi.
Zadnja poročila pravijo, da ste
obe delegaciji zavrnile predloge
druga drugi kot nepraktične,
vendar ta zavrnitev ni kak de-
finitivni sklep marveč samo po-
kušanje obojestranske volje, v
koliko bo zopet ena ali druga
stran pripravljena do popušča-
nja. Med važnimi predlogi za-
veznikov je predlog, da naj ima
skupna kontrola popolno pravi-
co svobodnega kupa povsod po
Koreji, dalje pa da je prepre-
čiti zbiranje novih vojaških
moči.

Stepinac bo izpuščen

BEograd, 27. novembra —
Maršal Tito je odgovoril na od-
prto pismo ameriškega žurnali-
sta Pearsona glede usode zapre-
tega nadškofa Stepinaca. Tito
prinaša v Borbi izjavo, da bo
vprašanje zaprtega Stepinaca
rešeno v enem mesecu, da se bo
to vprašanje rešilo brez posre-
dovanja in v tiskanju Vatikana,
ki ne želi, da bi Stepinac prišel
na svobodo in bi raje videl, da
Stepinac velja za mučenika.
Stepinac se ne bo mogel po-
vrniti nazaj na svoje staro služ-
beno mesto kot zagrebški nad-
škof in vodja jugoslovanskih
katolikov.

KOMUNIST-SLANSKY ARETIRAN V PRAGI

PRAGA, 27. novembra — Biv-
ši glavni tajnik češkoslovaške
komunistične stranke Slansky
je bil aretiran. Slansky je ne-
davno tega pustil mesto tajnika
stranke, šel v vladu in naj bi
kontroliral v enotnem vodstvu
češkoslovaško industrijo. Slan-
sky je izgubil vsa strankina in
javna mesta. Ali hoče predsed-
nik Gottwald iztebiti tisto
strujo stranke, ki želi večjo če-
sko samostojnost, ali gre res za
sabotažo, zaroto in podobno, ni
mogoče trditi.

72 let stara ženska najdena mrtva

Mrs. Agnes McNamara iz
12428 Euclid Ave. je bila naj-
dena mrtva na svojem stanova-
nju potem, ko so njene prijate-
ljice obvestile policijo, da je ni-
so videli že nekaj dni. Mrs. Mc-
Namara je bila v službi NYC že-
leznice 55 let. Policija je odre-
dila, da vdrejo ognjegasci v nje-
no stanovanje na tretjem nad-
stropju, kjer je ženska sama ži-
vela. Najdena je bila mrtva na
tleh kopalnice. Kakor izgleda,
je ženska umrla naravne smrti,
ker ni nobenih znakov nasilja.

Grdinovi koledarji

Firma A. Grdina in sinovi
sporoča, da so njeni koledarji
že dospeli. Imajo jih v dveh ve-
likostih—manjši imajo religioz-
ne slike, večji pa razne slike in
so primerni za trgovske prostore.
Vprašajte za enega ali drugega
v enem ali drugem Grdinovem
prostoru: na kegljišču, v
pogrebnihi domovih ali v prodaj-
nihi pohištva na 15307 Water-
loo Rd.

REPUBLIKANCI SO ZAOSTALI; RAZVOJ JIH PREHITEVA

NEW YORK, 27. novembra — "Ne verjamem, da bi re-
publikansko vodstvo šlo z ameriškim narodom v njegovem
razvoju. In ne verjamem, da bi ameriški narod hotel iti
nazaj k tistim republikancem, ki so v tem procesu ameri-
škega razvoja zaostali. Govorim samo resnico, če trdim, da
ima le predsednik Truman in njegova vlada zaslug, da si
Sovjetska zveza ni podvrgla sveta," je dejal novoizvoljeni
predsednik demokratske stranke Frank E. McKinney, ko je
podal splošen pregled ameriške politike in življenja od
leta 1932 dalje.

"Trumanova doktrina je bila
tista, ki je odvrgla komuniste od
Grčije in Turčije. Bila je težka
odločitev, da se upremo agresiji
na Koreji. Toda ves svet je mo-
ral vedeti, da je Amerika s so-
delovanjem Združenih narodov
odločena, da kaznuje oborožene
napade," je nadaljeval McKin-
ney.

McKinney se je zagal v boj
zoper korupcijo in javnih uradih
in jo je ožigosal, da je vsakdo,
ki zlorablja ljudsko zaupanje v
javne urade, javni sovražnik.
Noben od teh ne sme ostati ne-
kaznovan. McKinney se je izjavil
pripravljenega, da s svojimi mo-
mi pomaga pri zatiranju korup-
cije in je podčrtal dejstvo, da je
zasigurana tudi pomoč Truma-
na. Nedavno odkriti javni škand-
ali korupcije v javni upravi so
dali orožje v roke republikancem
in ga ti izrabljajo v volilni borbi
za volitve predsednika 1952.

McKinney je označil republi-
kance za izolacioniste in reak-
cionarje in je opravičeval Tru-
manove napore v notranji in zu-
nanji ameriški politiki.

Trumanova poslanica odboru

V svoji poslanici, ki jo je po-
slal predsednik Truman izvršil-
nemu odboru demokratske stran-
ke, pravi Truman, da je želja po
svobodi sila, kateri se ni mogo-
če upreti. Toda ta želja se je za-
vedla na napačna pota, skori-
ščana po tiraniji prikritosti in
priljubljenosti. Mnogi med nami
mislijo, da nam ni treba kazati
naše moči v obrambi naše svobe-
de; če pa je že treba naj bo si-
la uporabljena le delno. Toda ta-
ka politika vodi do popolnega po-
loma, je zatrdjeval Truman.
Iz Los Angelesa je prišla izja-
va znanega senatorja Kefauver-
ja, da ne misli o tem, da bi po-
stal kandidat za predsednika.

Iz bolnišnice

Iz Glenville bolnišnice se je
vrnil Valentin Zbačnik, ki se še
vedno nahaja pod zdravniško
oskrbo. Sedaj stanuje pri svoji
hčeri Mrs. Pugel na 19506 Che-
rokee Ave., kjer ga prijatelji
lahko obiščejo. Želimo mu sko-
rajšnjega okrevanja!

GIBANJE CEN IN ŽIVILA

Direktor urada za stabilizaci-
jo cen DiSalle je izrazil svoje
upanje, da se bo obdržala cena
mesu na sedanji višini. DiSalle
namerava znižati cene milu.

DiSalle je opozoril na to, da
bomo doživeli povišanje cen go-
stovih predmetov, kar je v zvezi
s povišanjem mezd, ki jih dovo-
ljuje urad za kontrolo mezd.
DiSalle nadalje računa s tem, da
se bo podražil krompir in mlečni
izdelki.

Po statistiki delavskega ura-
da so cene na debelo zadnji te-
den padle za 0.1%. Trenotne ce-
ne se vrtijo okoli 3% nad cena-
mi pred enim letom.

Podražil se je gradbeni mate-
rial, predvsem les. Cene raznim

VEČ JEKLA ZA ŠOLE IN BOLNICE

Zvezna vlada je sklenila, da
se bo dalo 15,000 ton jekla kot
dodatek za gradnjo šol in bolnic.
Pričakuje se, da bo gradnja no-
vih šolskih poslopij, ki je predvi-
dena za leto 1952, dosegla grad-
beno delavnost na tem polju iz
leta 1949.

Vsekakor naj šolska vodstva
pazijo, da se pri gradnji novih
poslopij omejijo le na potrebne
prostor.

RUSKO BLAGO SE NE RAZTOVARJA

NEW YORK, 27. novembra —
Na lač "Mormacsaga" je pri-
šlo iz Rusije kakih 1,600 ton
bombaža v balah. Newyorški pri-
staniški delavci, ki so zaposleni
pri natovarjanju in razkladanju,
tega blaga niso hoteli raztovo-
riti.

Pogodba z Japonsko ratificirana

WASHINGTON, 27. novem-
bra — Jutri v sredo se vrši rati-
fikacija ali izmenjava listin med
Ameriko in Japonsko o japonski
mirovni pogodbi. V ta namen je
prišel iz Japonske z letalom po-
sebni odposlanec Tatsuke s po-
trebnimi dokumenti.

Iz Londona se poroča, da je
ratificirala britanska spodnja
zbornica japonsko mirovno po-
godbo. Levo krilo laboristov je
kritiziralo pogodbo, češ da hoče
Amerika s to pogodbo obnoviti
japonsko industrijo, da bo imela
od te pogodbe koristi le Ameri-
ka in Japonska, Britanija pa sa-
mo izgubo. Ti laboristi so svari-
li vladu pred umazano japonsko
konkurenco.

Ni pogrešan—je mrtev

Vojak Edawrd Brooks, 19 let
star, je bil voden v spisku po-
grešanih od 27. julija 1950 da-
lje. Družina Brooks stanuje na
1809 W. 50 St. Družina je sedaj
dobila poročilo, da je Edward
na Koreji padel v boju.

MESTO BOMB— SLAVNOSTNE RAKETE NA KOREJI

Po poročilih iz Koreji so
kitajski komunisti razsve-
tili nebo na Koreji z rake-
tami rdeče, zelene in ru-
mene barve. Zavezniki sma-
trajo, da so to znaki komu-
nističnega razpoloženja no-
tranjemu zadovoljstvu, da
so hoteli dati tudi duška na
zunaj, ko so se dosegli prvi
pozitivni uspehi glede pre-
mirja na Koreji.

Od 27. julija do 26. no-
vembra je bilo med obema
delegacijama za pogajanja
za premirje na Koreji kar
58 sestankov.

Toda v istem času, to je
od julija do 26. novembra,
znaša število ameriških žr-
tev samo za ta čas pogajanj
—17,000 ubitih, ranjenih
ali pogrešanih...

Nove hiše v letu 1952 bodo dražje

Zveza stavbenikov za Ohio je
imela svoj občni zbor, na kate-
rem so zborovalci ugotovili: Ce-
ne novim hišam v letu 1952 bo-
do poskočile od 5 do 10%. Raz-
log je v tem, ker se bo nadalje-
val inflacijski proces in podraže-
nje delavne sile. Toda posojila na
nove hiše bo lažje dobiti kot pa
je slučaj sedaj.

V Ameriki se je gradilo v tem
letu kakih 1,100,000 hiš. Koliko
se jih bo gradilo v letu 1952 ni
mogoče predvideti in bi bila vsa-
ka napoved le ugibanje. Odvisno
bo od vlade in njene kontrole
glede gradbenega materiala. Od-
visno bo od tega ali se bodo kre-
diti omejili ali pa sprostili. Pred-
vsem pa, koliko bo na razpolago
jekla in bakra v privatne name-
ne.

Šolarček—žrtv karambola

Michael J. Cash, šestletni šo-
larček, je šel iz šole po malico.
Cash hodi v Sterling šolo. Pri
prehodu preko ceste ga je na E.
30 St. povozil tovorni avtomobil.
Dečko je bil prenešen v bolnico,
kjer je eno uro kasneje že umrl.

Cash je edini sin vdove Ethel
D. Cash, katero je slučaj tak-
pretresel, da se ni mogla niti raz-
govarjati kako urediti pogreb.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile 12.
novembra pri Mr. in Mrs. Pat
Krall, 1217 E. 168 St., ter pu-
stile zalo hčerko, osem in pol
funta težko. Mati in dete se po-
čutita dobro. Dekliško ime ma-
tere je bilo Frances Tavželj. S
tem sta postala poznana Mr. in
Mrs. Anton Tavželj iz 17651
Lakeport Ave., drugi stari oče
in stara mati. Mrs. Krall pa če-
trtici stara mati.

Dne 16. novembra so se zglasi-
le vile rojenice pri družini Mr.
in Mrs. Arthur in Frances
Smith, 10 Windermere Drive,
Willoughby, Ohio, in pustile v
spomin krepkega sinčka-drugo-
rojenca. Tako sta postala po-
znana Mr. in Mrs. Michael Lah
iz 18900 Kildeer Ave. sedmič-
stari oče in stara mama.
Čestitamo!

Jugoslavija obtožuje Moskvo in njene satelite, da ogrožajo mir

AMERIKA BO VZTRAJALA NA SVETOVNI RAZOROŽITVI

PARIZ, 27. novembra—Jugoslavija je obtožila Sovjet-
sko zvezo in njene satelite, da izvajajo okrog njenih meja
pritisk nanjo z namenom, da strmoljavijo režim in vlado
maršala Tita. Združeni narodi naj sestavijo mešane komi-
sije, ki naj preprečijo resne in stalne obmejne spore. V zad-
njih treh letih in pol je bilo ob jugoslovanskih mejah 2519
takih incidentov, 1066 samo v zadnjih desetih mesecih. Za
vsemi temi incidenti stoji Sovjetska zveza, ki ščuva sosede
Jugoslavije, da nastopajo s sovražnimi dejanji zoper Jugo-
slavijo.

Za Jugoslavijo je nastopil
Djilas, ki je predložil skupščini
ZN potrebne dokumente, v ka-
terih je podprl svoje obtožbe zo-
per Sovjetsko zvezo in njene sa-
telite.

Rusija in njeni sateliti imajo
zbrane močne čete okrog jugo-
slovanskih meja, gradijo tam
trdnjave, vse v namenu, da bi
bila možna invazija v Jugosla-
vijo.

Sovjetski blok ogroža svetovni mir

Djilas je nadalje trdil, da vse
te akcije sovjetskega bloka
ogrožajo svetovni mir v njego-
vih fundamentih. Tudi medna-
rodni dogovori se sistematično
kršijo. Madžarska, Romunija in
Bolgarija imajo pod orožjem
810,000 mož, torej več kot tri-
krat toliko kot bi smele imeti po
določilih mirovnih pogodb. Skup-
no imajo pod orožjem 50 divizij,
od teh 23 ob jugoslovanskih me-
jah. Poleg tega ima Sovjetska
zveza sama svoje lastne vojaške
oddelke v Romuniji in na Ma-
džarskem.

Vse te satelitske države imajo
nadalje množico letal in tankov
preko vseh določil mirovnih po-
godb. Sateliti imajo stalne ma-
nevre ob jugoslovanskih mejah.
se utrjujejo in gradijo nove
trdnjave poleg popravljenih, k
so služile že v drugi svetovni
vojni.

Kdo je odgovoren za mednarodno napetost?

Ruski delegat Višinski je trdil
da je vlada Združenih držav od-
govorna za dejstvo, da se je
mednarodna napetost povečala.
Ameriški delegat je to trditve
Višinskija zavrnil z odločnim:
Ne! Amerika ne nosi odgovorno-
sti za sedanjo mednarodno na-
petost, nosi jo Sovjetska zveza.
Vključno temu, da je Višinski od-
klonil predlog zapadnih zavezni-
kov o razorožitvi, Amerika ne
bo opustila nobene prilike, da
ne bi uporabila vsa sredstva, da
pride v tem vprašanju do spora-
zumov.

Tudi blok azijskih držav se je
pridružil ideji in predlogom, da
pride na dnevni red razgovor o
splošni razorožitvi. Sovjetska
zveza stoji pred alternativo: Ali
se pridruži predlogu o razpravih
o razorožitvi, ali se ne pridruži.
V prvem slučaju je s podporo
azijskega bloka možno predvi-
devati vsaj delni uspeh v razoro-
žitvi. V drugem slučaju, če se
temu razpravljanju Moskva ne
pridruži, bo nosila pečat, da je
ona preprečila razpravo o razo-
rožitvi v krogu Združenih naro-
dov.

Tudi korejsko vprašanje
na dnevnem redu
Na rešitvi korejskega vpraša-
nja so zainteresirane v prvi vrsti

Farmarji naj bi si pomagali sami

COLUMBUS, 27. novembra—
Tako imenovana Ohio Farm Bu-
reau Federation ima svojo kon-
vencijo. Na konvenciji so se v
glavni sliki predlagali, naj po-
stanejo farmarji bolj odvisni sa-
mi od sebe in neodvisni od vlade,
ko se rešujejo agrarna vpraša-
nja. Farmarji naj ne dopustijo,
da bi mesto njih mislila in dela-
la vlada, naj se zavedajo, da ima-
jo na razpolago tehnična sred-
stva, svojo strokovno sposob-
ljenost, da svoja vprašanja la-
hko urejujejo sami in sicer z
boljšim napredkom kot pa s po-
močjo vlade.

(Omenjena organizacija far-
marjev je znana radi svoje kon-
servativnosti. Pripadajo ji večji
del veliki in bogati poljedelci.)

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

SPOMINI, SPOMINI, SPOMINI...

Kadar uzremo pred seboj osebo, s katero smo skozi leta skupaj delale, se nam navadno obudi nebroj spominov — spominov veselja, naporov, težav, nad in razočaranj, kakor tudi lepih uspehov in prijetnih iznenadenj.

Ko bo v nedeljo dne 9. dec. stopila pred nas na oder S. N. D. v eni najlepših in pretresljivih vlog, v vlogi 'Jeje' (drama "Ekvinokcij" dana njej v počast) naša Josephine Milavec-Levstikova, nam bodo hiteli spomini daleč nazaj. Hiteli bodo v čase, ko je Josie še kot kratkokrilo šolsko dekletce z njeno sestro Mimi, osvajala in očarjevala občinstvo na nešteti priredbah s svojim nenavadno močnim in lepim altom — "Sirotek", "Gypsy Love Song", "Jaz nisem Taljanka", itd., nam zvenijo na uho. Ni je skoro večje priredbe brez nastopa Milavčevih sester. Tudi na Columbia plošče pridejo!

Slovenske naselbine so razkropljene na vse štiri vetrove Clevelanda, prometna sredstva pa še jako slaba; tako vidimo, kako ob nešteti prilikah njun oče, ki je vnet za vse kar je naprednega, zlasti pa za petje svojih hčerk, najame poseben avto, da ja gotovo prideta čim udobneje in čim točneje na kraj prireditve, kjer imata nastop.

Ista vspodbuda od strani matere! Sama po naravi izredna pevka, tozadevno veliko vpliva na svoje stroke, ki so vsi glasbeno nadarjeni. Neizbrisi je utis, ko nastopita ob priliki gostovanja "Ivan Cankarja" z dramo "Sin" v Barbertonu (pred kakimi 30 leti) med odmorom Josie in Mimi v duetu in se jima, po velikanskem aplavzu, pridruži še mati! — Da, velika je vspodbuda, požrtvovalnost in navdušenje v Milavčevem domu za slovensko pesem, za slovensko besedo, skratka za napredek!

Povodom glasbenih študij, jo nekaj let ne vidimo v naši sredi. Toda čim prične slovenski Cleveland podajati letne operne predstave, jo leta 1931 opera "Gorenjski slavček" zopet pritegne v naš delokrog, ki jo popolnoma osvoji in takorekoč stalno priklene na oderske deske S. N. Doma. Od tedaj pa do danes ni opere ali koncerta, v kateri bi ne nastopala. Vse vloge, katere poje, se nam zde sijajno izvajane, vendar Majda v "Gorenjskem slavčku," Auzucena v "Trubadurju" in Eva v "Nikola Subić Zrinjskiju" nam ostajajo najbolj živo in neizbrisno v spominu. V nje zlije takorekoč vso svojo dušo, v njih pride njen dramatičen kontrast do tolikega viška in efektivnosti, njena dostojanstvena osebnost do tolikega izraza, da nas popolnoma prevzame in gane do solz.

Nad vsak dvom je eno njenih največjih zadoščenj, ko poje leta 1936 ob priliki gostovanja v Detroitu z opero "Nikola Subić Zrinjski" v tamkajšnji Orchestra Halli, ki je bila dom detroitske simfonije. Dvorana s perfektno akustiko! Krasna scenarija! In individualne oblačilne sobe za solistinj, soliste, zbor, itd.! Vidimo jo vso zavzeto, ko stopimo v privatno sobo slavnega klavirskega virtuozu in dolgoletnega dirigenta detroitske simfonije, Gabrilowicha. Slišimo jo, ko vzkligne: "Ni li to nekaj čudovitega, stopiti v sobo, kjer je bil tolkkrat slavnj Gabrilowich!" — In kako lahko je tu peti! S kako lahko zveni glas iz grla!

In pri vajah? Kakšna je Josephine? — Točna, zanesljiva. (Dalje na 3. strani)

PRIGLAS ZA IZLET PROGRESIVNIH SLOVENK V JUGOSLAVIJO

IME

NASLOV

MESTO DRŽAVA

Jaz želim potovati z ladjo dne 28. maja ☐ 18. junija ☐

(Napravite križec pri datumu, katerega želite).

Ostati mislim tednov mesecev.

(Navedite število tednov ali mesecev).

Pošljite mi prošnjo za potne liste.

(Navedite število).

Priloženo pošiljam denarno nakaznico (money order) ali ček

v svoti \$ za priglasižen izletnikov.

Podpis

Nakažite čeke ali denarne nakaznice na ime "Prog. Slov. Women of America" priložite zgornji izpolnjen proglas in pošljite na glavno tajnico, Josie Zakrajšek, 4332 W. 52nd St., Cleveland 9, Ohio. (Če se priključite več kot ena oseba, navedite število, njih imena, naslove, itd., kot zgoraj.)

URADNA PRILOGA PROGRESIVNIH SLOVENK



Naš Progresivni čebelnjak

Poročila o delu, načrtih in uspehih naših krožkov

(Vsi prispevki morajo biti v uradu urednice Mrs. Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, Ohio najkasneje do 15. v mesecu.)

ZANIMIVOSTI PRI KR. ŠT. 9

Chicago, Ill. — Za silo sem že uredila najin novi dom in čas je že, da se oglašim iz clarendonskih hribov, katere je pretekli teden že pošteno pokrili sneg. No, ker so bili pa zadnji dnevi lepi in topli, je pa še za enkrat izkopal.

Skozi 26 let sem živela v velikem mestu Chicago in zato se moram sedaj vaditi čisto novemu podeželskemu življenju. Ne bo mi mogoče več tako pogosto pohajati na seje in druge različne sestanke, kot dosedaj, kar bom gotovo pogrešala. Kadar bo le količkar mogoče in vreme ne preveč slabo, bom pa še vedno prišla med vas v Chicago. Sicer bi pa že skoraj v naši mali naselbini lahko ustanovile svoj krožek. Saj nas je tukaj kar pet članic, ki spadamo h krožku št. 9 in te so: Katherine Bernik, Josie Potocnik, Mary Oven in Rose Vidmayer. V Dower's Grove, samo par milj od tu, imamo pa še Mimi Omahen in nas je že šest. Še par novih pridobimo, pa bi šlo!

Gori omenjene članice vedno preskrbijo, da imamo na mizah endivjo, salato in lepe cvetlice, kadar imamo naše prireditve. V imenu krožka se želimo zahvaliti vsem tem članicam in onim, ki so delale ves dan in pozno v noč ob času, ko je bila podana igra "Vdova Roslinka." Taka požrtvovalnost! Delate so, in še napreke in darovale različnega pečiva. Potice in študli so kar ne pričakovano prihajali v kuhinjo. Dokler bomo tako složne in pripravljene za delo, bo naš krožek vedno stal na višku.

Niti malo ne dvomim, da bodo te članice zopet vse na nogah prvo nedeljo v maju, ker takrat se bo vršila prvič v zgodovini konferenca Progresivnih Slovenk v Chicago.

Želim tudi, da Peter Bernik ve, da smo mu zelo hvaležne za ves trud, ki ga je imel z režiserstvom. Hvaležne smo članicam v La Sallu, ker so spravile skupaj ljudi za poseben bus, da so našo igro posetili.

To leto so se podale v topelje kraje članice, Frances Vrbic in Minka Aleš. Pogrešale ju bomo! Posebno še Minko, ker je bila izza ustanovitve našega krožka vedno delavna in nam bila v veliko pomoč. Ob poslovilnem večeru smo ji želele, da sije californijsko sonce še mnogo let na njo in njenega Francela.

Članice, katere nameravate potovati s Progresivnimi Slovenkami v Jugoslavijo prihodnjo pomlad, se prej ko mogoče javite naši tajnici, Frances Stark. Kakor se sliši, je že prijavljenih precejšnje število in družba bo gotovo prijetna.

Končno želim opomniti članice, da bo dne 14. decembra letna seja. Volile bomo nove odbornice in ukrepale tudi o drugih važnih zadevah. Po seji bomo imele pa božično zabavo in "grab bag," za katerega naj vsaka članica prinese darilo vredno \$1. Upam, da pridete prav vse!

Ko bi bila pisateljica, bi vam lahko napisala lepo povest o naših vrlih in požrtvovalnih članicah, ker jih imamo veliko med nami, ki zaslužijo, da bi bile posebno imenovane. Ker pa nisem pisateljica, naj pa samo vedo,

KAJ MISLITE

o ideji, da bi razpisale velik kontest, da pronajdemo najbolj popularno ameriško Slovenko, ki bi dobila kot nagrado prostovoljno za našo Progresivno izletniško skupino?

Razmotrivajte — Razmislijajte Poročajte!

da nosim v sru veliko hvaležnost do njih!

Progresivnim Slovenkam, kjerkoli se nahajate po Ameriki, pa želim, da imate veselo božične praznike!

Frances Vider, predsednica, 260 Ann St., Clarendon Hills, Ill.

VSE GRE DOBRO V EUCLIDU!

Euclid, Ohio — Spet smo imele dobro udeležbo na seji. Ukrepale smo o glavni letni seji, ki bo na soboto, 15. decembra ob 6. uri zvečer v spodnji dvorani v Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave. Članice ste prošene, da se te seje gotovo udeležite v polnem številu, ker bomo volile nov odbor za leto 1952. Pridite začasnoma, da bomo sejo čimprej skoncili, potem bomo imele za vse članice prosto večerjo in zabavo za ves vaš trud tekom leta. Vsaka naj priinese seboj darilce v vrednosti \$1, katere bomo medsebojno izmenjale in tako imele več zabave.

Dobro večerjo bomo imele pripravljeno tudi za vse druge posetnike, ki so vabljani na udeležbo po naši seji. Vsega bo dovolj za lačne in žejne; za plesateljice bo skrbela pa Grabnarjeva godba, da se bomo še enkrat v tem letu veselo zasukali. Pridite! Naš krožek vas prijazno vabi na veliko udeležbo!

Bolna se nahaja Frances Zaggar, kateri želimo hitrega okrevanja; Jean Samsa pa so obdabile vile rojenice z luštnim fantkom. Naše iskrene čestitke!

V krožkovo blagajno so darovale nazaj za časa bolezni: Antonija Skrijanc \$3, Anna Likozar \$3 in istotako \$3 Josephine Skabar. Prijateljice našega krožka, Pauline Knaus in Josephine Okolish iz Barbertona, Ohio, sta pa darovali vsaka po \$1. Vsem darovalkam prav lepa hvala!

Zdaj pa naša zadnja veselica! Imele smo se prav dobro in vsi so bili veseli in zadovoljni. Hvala vsem skupaj, posetnikom, pridnim delavkam za vse delo, kjerkoli je bilo treba, da smo zopet ojačile blagajno, iz katere

vedno pomagamo za eno in drugo potrebno stvar.

Kmalu bi bila pozabila — najlepša hvala Joseph Zeletu, mlademu, ki nam je po zadnji seji kazal slike iz naše zadnje konvencije in še več drugih slik, ki so nas zanimale. Se priporočamo še za drugič!

Torej ne pozabite na glavno letno sejo 15. decembra ob 6. uri zvečer!

Vera Potochnik, poročevalka.

ŠOLSKE POŠILJKE ROMAJO V SLOVENIJO!

Cleveland-Cillonwood, Ohio — Tudi danes nimam obširnega poročila. Ponovno smo dobile dve zahvalni pismi od šolskih oblasti za prejete pošiljke in sicer iz vasi Slavje pri Postojni in Loškega potoka. Tudi tem so pripomogli še domači rojaki, da so bile pošiljke večje. Nadalje smo potegnile tri imena članic, oziroma šol, v katere so pohajale in bomo v kratkem poslale pakete šolskih potrebščin.

Za bazar je tudi precej navdušenja. Kako bo izpadel, poročam prihodnjič.

Zadnji mesec smo zopet izgubile eno članico — zavedno ženo — Margaret Tomšič. Naj Ti bo lahka ameriška gruda! Družini Tomšič pa izrekam v imenu krožka št. 1 naše globoko sožalje.

Prihodnja, to je letna seja, se vrši na soboto večer. Vljudo vabim prav vse, ker čim več nas bo, tem preje bomo končale in čim več koristnega ukrenile. Po seji bo domača zabava. Vabim tudi naše podporne člane, da se malo pokažejo in pridejo med nas!

Mary Mezger, poročevalka.

Cleveland, Ohio — Leto se že nagiblje k zatonu. Kako hitro je minulo! Vkljub temu, da je naše življenje neprestana borba, beži čas ne izmerno hitro.

Naše progresivne čebelice so bile letos zelo pridne. Kaj vse so zbrale in odposlale v Slovenijo, pričajo dopisi in popisi v našem glasilu.

Zadnjo konvencijo, preteklo (Dalje na 3. strani)

Kratek pregled sklepov zadnje seje Gl. odbora Prog. Slov. Amerike, 19. nov.

(Vslod poznega datuma in pomanjkanja prostora, priobčimo danes le glavne sklepe; podrobnosti bo poročano prihodnji mesec. Op. ured.)

Pevki in igralci, Josephine Milavec-Levstik se organizacija Progresivnih Slovenk Amerike ob priliki predstave "Ekvinokcij," podani njej v priznanje dne 9. decembra, izkažemo na primeren in za Progresivne Slovenke simboličen način.

Relifni odbor, za katerega poroča Josephine Tratnik, je napravil pri svoji prvi prireditvi \$71 čistega, dodatno prejetih denarnih prispevkov \$89.86 in je torej v kratkem prišlo v relifni sklad skupno \$186.86. Za v bodoče se da tiskati kuvertice, ki bodo na razpolago pri pogrebni zavodih za darila Relifnemu odboru v slučaju smrti našemu delu naklonjenih oseb in njih družin.

Prosvetni odbor, za katerega poroča Viki Poljšak, bo še za eno leto obnovil naročnino raznih revij za v domovino. Na rokalah imajo okrog \$250, toda potrebovale bi kakih \$500. Da si opomorejo, dajo več dobitkov na listke; 9. marca 1952 bodo imele prireditve.

Glavni Upravni odbor vzame

gornji izčrpi vzeti iz zapisnika Therese Gorjanc.

SUGESTIJA:

Izpolnite priziv za IZLET V JUGOSLAVIJO za vašo ženo, moža, sina ali hčerko ter odposljite na naš glavni urad z vplačilom — kot

BOŽIČNO DARILO! TO BO PRIJETNO PRESENEČENJE!

ZAPISNIK

Pete redne konvencije Progresivnih Slovenk Amerike, ki se je vršila v Ameriško-jugoslovanskem centru v Euclidu, Ohio, 19. in 20. maja 1951.

Tretja seja, 20. maja dopoldne
Predsednica konvencije, Nežka Zalokar odpre konvenčno zborovanje ob 10.15 dopoldne s pozdravom in pozivom k redu.

Tajnica čita imena glavnih odbornic in delegatov, ki so vse navzoče. Zapisničarka Frances Gorshe čita zapisnik dopoldanskega zborovanja z dne 19. maja, ki je sprejet kot čitan.

Zapisničarka Josephine Tratnik čita zapisnik popoldanske seje z dne 19. maja, ki je tudi sprejet kot čitan.

Poročilo odbora za plače
Frances Stark poroča zaključek odbora, glede raznih plač, ki jih odbor predlaga za sprejem.

Plača predsednici konvencije za dva dni \$10. Dvema podpredsednicama vsaki po \$5. Tajnici konvencije za dva dni \$10. Dvema zapisničarkama, vsaki po \$10 za dva dneva.

Priporočilo odbora za plače glavnih odbornic:

Glavna predsednica \$50 letno. Podpredsednice vsaka po \$10 letno. Glavna tajnica \$40 mesečno. Glavna blagajničarka \$30 letno. Urednica Glasila \$20 mesečno. Zapisničarka \$4 od vsakega zapisnika seje glavnega odbora. Nadzornice, vsaka po \$2.50 od pregleda računov. Prosvetni odbor: Predsednica, tajnica in blagajničarka, vsaka po \$10 letno; ostali dve odbornici vsaka po \$5 letno. Relifni odbor: se prepusti določitev plače glavnemu odboru, da se uvidi, kakšne naloge bo vršil med letom.

Glasilo Enakopravnost se nakaže dar v znesku \$100 za njih naklonjenost organizaciji Progresivnih Slovenk.

Ta priporočila so lastnoročno podpisale: Mary F. Andreas, Frances Stark, Frances Julaja, Marion Bashel in Mary Cerv.

Minka Aleš predlaga, da se priporočene plače po odboru

konvenčnim uradnicam in glavnim odbornicam, kot predloženo, sprejme. Predlog podpira Mary Jeraj. Sprejeto soglasno.

Resolucijski odbor

Konvenčna predsednica, Nežka Zalokar imenuje pet oseb za sestavo resolucij in sicer: Mary Grill-Ivanusch, Vida Schiffer, Josephine Petrič, Theresa Speech in Frances Vider. Resolucijski odbor ima sestaviti resolucije, določiti kam se jih pošlje in za kakšne svrhe. Ker čas na konvenciji ne dopušča, da bi bile resolucije prečitane na konvenciji tekom zasedanja, se zadevo v celoti prepusti temu odboru. Resolucijski odbor bi moral biti imenovan še pred konvencijo, da bi bile resolucije spisane in predložene konvenciji za rešitev, toda se tega ni storilo.

Razne zadeve

Minka Aleš priporoča, da se pošlje pozdrav predsedniku Zedinjenih držav, Harry Trumanu in guvernerju države Ohio, Frank J. Lauschetu. Apelira naj se za mir in da se Progresivne Slovenke strinjamo s predsednikom Zedinjenih držav v njegovi politiki; se strinjamo z United Nations in želimo, da delajo za resničen svetovni mir.

Predsednica, Nežka Zalokar priporoča, da se pošlje pozdrav kongresnici Frances Bolton.

Frances Vider priporoča, da naj se pošlje pozdravi brzojav Eleanor Roosevelt, ker ona združuje žensvo v Ameriki.

Mary Grill-Ivanusch priporoča, da naj se pošlje pozdravi brzojav kongresniku Johnu A. Blatniku iz Minnesote.

Josephine Zakrajšek priporoča, da naj se pošlje brzojavni pozdrav Angeli Ocep, predsednici žena Slovenije in Vidi Tomšič, predsednici "Antifasiističnih žena Slovenije."

Po razpravi se sklene poslati brzojave sledečim: predsedniku (Dalje na 3. strani)

IZLET PROGRESIVNIH SLOVENK V JUGOSLAVIJO

Danes vam sporočamo, kateri datumi so določeni za izlet Progresivnih Slovenk v Slovenijo, oziroma Jugoslavijo.

Po razgovoru z našim zastopnikom, smo sklenile, da imamo dve grupi, prva odpotuje iz New Yorka 28. maja 1952 z ladjo Queen Mary in druga odpotuje iz New Yorka z ladjo Queen Elizabeth 18. junija 1952. Na ta način bo dana vsem prilikam, da potujete s Progresivnimi Slovenkami.

Tu so cene, ki bodo veljavne za naše potnike: Iz New Yorka do Cherbourga (turistični razred), \$175 (v eno smer) z dodatnim davkom; vožnja vzame samo štiri in pol dni.

Vlak iz Cherbourga v Pariz bo \$5.75 (v eno smer), drugi razred in iz Pariza do Ljubljane \$23.01 (v eno smer), drugi razred.

Če zračunamo vse skupaj, bo stala vožnja \$407.52 za eno osebo, prištevši še davek in napitnine in to iz New Yorka do Ljubljane in zopet nazaj v New York.

Ker vemo, da vas je veliko, ki se pripravljate za to potovanje in ker moramo imeti vaše rezervacije čimprej mogoče, če ho- omenjena dva datuma, vas prosimo, da nas obvestite čim prej, da nas obvestite čim prej mogoče, kateri dan želite odpotovati, ali 28. maja ali 18. junija in istotako, kako dolgo nameravate ostati v Jugoslaviji, da lahko uredimo za potovanje nazaj.

Morda se vam to ne zdi važno, ter menite, da je še dovolj časa,

in da je še prežgoda — toda, ker je naš izlet v redni turistični sezoni — ko je veliko potovanja — moramo napraviti rezervacije, ker čimprej imamo vse urejeno, tem bolje.

Kajpada morate poslati z vašimi rezervacijami tudi denarno nakaznico, kot vplačilo ali "aro." Nakažite na ime "Progresivne Slovenke Amerike," in pošljite na glavno tajnico, tajnici vašega krožka ali katerikoli članici vašega krožka, katero ste pooblastile za to. Ne odlašajte, prišimo takoj, da ta veliki izlet tem lažje in boljše izvedemo.

Glede potnih listov smo že pisale, kje in kako si jih lahko preskrbite. Ako pa želite, da vam jih preskrbi glavni urad, vam bomo radevolje postregle in poslane potrebne informacije. Potni listi so veljavni za dve leti, zato ne odlašajte, da ne bo prišlo vse hkrati in nazadnje, kar povzroči rado neprimliko in zmedo.

Me smo vam pripravljene biti na uslugo in vam pomagati vse tako urediti, da bo to potovanje tem prijetnejše. Ne pomisljajte torej in obrnite se na nas, kadar koli želite.

Josephine Zakrajšek, glavna tajnica.

NAJLEPSA SEZONSKA VOSILA!

pošilja vsem članicam, prijateljcem in prijateljcem tu in v domovini

UREDNIKA IN CELOTNI GLAVNI ODBOR Progresivnih Slovenk Amerike

Official Page Progressive Slovene Women of America

OUR WORK, OUR PLANS

SHEBOYGAN, WISCONSIN!

NOTICE TO MEMBERS OF CIRCLE No. 12

We are again having a

XMAS PARTY

for all members and their families.

SUNDAY, DECEMBER 16th

at Fludernick's Hall at 2:00 p. m.

Everyone attending, is asked to bring a 50 cent Xmas exchange gift. We can play cards, sing or just talk and visit with each other.

Last year we had a very nice time and we hope to see all our members and their families this year again.

Angie Drews is in charge of refreshments and I'm sure we will have something good to eat and drink.

Don't forget to attend our annual meeting Dec. 26th.

We are also planning a Card Party and Bake Sale the 3rd Sunday in February.

We have quite a few "poticas and štrudels" promised, so if anyone else wants to donate some home bakery, it will be greatly appreciated by the committee.

Hoping to see you all Sunday, Dec. 16th!

Sincerely,

Mary Stih, Sec'y, No. 12, Sheboygan, Wisc.

CIRCLE 13 REPORTING

West Aliquippa, Pa. — Our fourth anniversary has come and gone, and with it go many memories of our four years' existence.

A small group of women got together and decided to organize a P. S. W.'s Circle in Aliquippa. They canvassed the local Slovene homes and interested the women in the purpose and aims of the organization. On November 19th 1947 our first meeting was held with Theresa Gerzel as our first president. She held this office for two years. Another office held for two years was that of treasurer, by Mary Leasha. Mary Cujko was our first recording secretary, and still serves us in that capacity. Anna Ranics also served as vice president for two years. We have lost three of our charter members through death, namely Amelia Vidie, Mary F. Smrekar and Johanna Hribar.

Bringing things up-to-date, we celebrated our fourth anniversary with a dinner for the members. The roast beef, prepared by Theresa Gerzel was delicious, as was the bread, baked by Mrs. A. Antonic and the "potica," baked by Mildred Barilla. Food donations were made by sisters Ogrizek, Antonic and Barilla. "An evening well spent" — was the comment of every member.

We received a letter from the committee in charge of aiding the hail-storm victims of Yugoslavia, acknowledging the five-dollar donation sent them from our circle.

We were most surprised and delighted to hear from Zima Vrscaj-Holy, whom we all remember from her visit with us, when she came to the PSW convention at Cleveland. She again thanked our circle for the warm reception given her and for our interest in cultural ideas. Several of our members will write to her.

Our final meeting of the year will be held on December 13th. This will be an important meeting, as you all know, because the election of officers will take place. Secret pals will be revealed by the gift exchange, which is always fun.

Members, don't forget to bring along your ticket for the Savings Bond will be announced. See you then!

Jean Pukanich,

Publicity for Circle No. 13.

P. S. W. A. NEWS CIRCLE 9 REPORTS

Chicago. — As the month of November rolls around, we find most of our members as busy as beavers, preparing for the holiday season. The meeting attendance was good. Our president, Frances Vider was unable to attend. She was receiving penicillin shots for an infected tooth. We miss her and wish her a speedy recovery. Our vice president Tončka Urbanz took over the gavel and conducted the meeting in her jolly fashion.

A very interesting letter was received from Zima Vrscaj-Holy. She sends cordial greetings to all our members. The report on "Vdova Rošinka" was favorable; we find we have quite a number of tickets outstanding. Members are requested to return unsold tickets as soon as possible.

A check for \$50 was mailed to Odbor za pomoč in Cleveland, Ohio. We hear they intend to ship a box car of flour to Preme Bistrice. Those of you, who have not as yet mailed in your contributions, can still do so. Joe Pugelj, 15300 Waterloo Rd. is treasurer of this odbor.

Tončka Urbanz was our delegate to the Prosvetna Matica Conference held in Waukegan on Sunday, November 11th. A number of parcels must be packed and mailed to Slovenia. The bundle committee will take care of this within a few days. We thank Apolonia Kasic for her donations of threads.

A popular game was played after the meeting. Vera Levec donated a "cekar," Minka Alesh Mexican knick knacks and Ann Kolar a beautiful plant. Anna Golobich contributed \$2 in cash. Dorothy Sodnik's committee took care of all details.

Among her other talents, Anna P. Krasna did a wonderful job as promoter for the cast of Vdova Rošinka. We hear she even moved furniture while on this job. Hvala lepa, Anna, our members appreciate this!

Congratulations to Josephine Mersol on her recent marriage to Arley Bozinik! Katherine Bernik of 275 Walker, Clarendon Hills, is ill; remember her with a card or visit.

The next conference of "Progressivne Slovenke" will be held in Chicago on May 4th and 5th.

Circle No. 9 will be the hosts to our visiting sister circles. We plan a Variety Program and Dance for Sunday, May 5th 1952 at the Lawndale Masonic Hall at 23rd and Millard.

Those of you in the Chicago area, who plan to join the "Izlet" of the P. S. W. A. to Yugoslavia next spring, kindly send your names and addresses to your secretary as soon as possible. I in turn can mail my report to our supreme secretary.

They say the early bird catches the worm, so you should start planning now. The larger the group traveling at this time, the more reasonable the rates, better accommodations, etc. If for any reason, at a later date, you find you are unable to go, adjustments will be made.

Inquiries are coming in by phone and mail about our Cook Book. All I can say, a little more

patience please! The book is now at the printery. We hope to have it off the press, sometime in December, if possible in time for Christmas gift giving. Speaking of cooks, our Dots Sodnik's picture with her recipe for "potica" was published in the Sears News.

The custom after our December meetings has been to hold a Christmas Party. The same applies this year. Each member attending is asked to bring a gift of \$1 value, enclosing her name for the "Grab Bag." Invitations will be issued to Peter Bernik and his cast to attend this party. Remember the date Friday, December 14th, at 8 p. m. at the Center.

In my last article I forgot to mention that Frances Blazun donated a "štrudel" and Mary Andreas the Cranberry Sauce. I'm sorry, ladies!

Frances Stark, secretary.

ZAPISNIK

(Nadaljevanje z 2. strani)

Zedinjenih držav, Harry Trumanu, Eleanor Roosevelt, ohijskemu guvernerju Franku J. Lauschetu, Angeli Ocopek, Vidi Tomšič in John Blatniku.

Josephine Tratnik opozori navzoče, da smo izpustile točko iz pravil, glede volitev delegatov za prihodnjo konvencijo in njih namestnic. To bi bila nova točka v pravilih.

Marion Bachel pojasni, da namestnica, ki je prva izvoljena, nadomestuje delegatino, ako se delegatinja ne more udeležiti konvencije. Po istem redu, kakor so izvoljene namestnice, zavzema mesta ena za drugo v nadomestitvi delegatinj, če je potrebna. Svoje priporočilo spremeni v predlog, ki je podpisan in soglasno sprejet.

Marion Bachel vpraša, kdaj stopi v veljavo povišanje mesečnih prispevkov. Razvije se debata, pri kateri delegatinja izraža svoje mišljenje.

Josephine Tratnik predlaga, da se debata zaključi. Podpira Joyce E. Plemel. Sprejeto.

Marion Bachel predlaga, da naj povišanje mesečnih prispevkov stopi v veljavo s 1. januarjem 1952. leta. Mary Dacar podpira predlog.

K predlogu sestre Bachel do da Josephine Zakrajšek, da vse druge spremembe v pravilih in nova pravila stopijo v veljavo s 1. julijem 1951. leta. Marion Bachel sprejme ta dodatek k svojemu predlogu. Na glasovanju je predlog soglasno sprejet.

Marion Bachel priporoča, da kadar članice pišejo dopise za v glasilo, da naj pišejo samo o naših organizacijah. Naša priloga naj služi samo za povzdigo organizacije Progressivnih Slovenk v Ameriki. Druge aktivnosti naj se pa piše v drugih izdajah dnevnika Enakopravnost ali kje drugje.

K. Nadvesnik priporoča, da bi naša priloga izhajala v začetku meseca, da bi krožki imeli prilogo že na svojih sejah; tako bi bili bolj poučeni o sklepih glavne odbora in aktivnostih drugih krožkov, to je želja krožka št. 15. Glavna tajnica ima sporočiti krožkom o sklepih, spremembah in aktivnostih glavne odbora.

Frances Julajla poroča, da članice krožka št. 3, živče v Barbertonu, Ohio, ne prejema glasila.

Glavna predsednica, Cecilija Šubelj pojasni, da krožkove tajnice dolžnost je sporočiti glavni tajnici take nedostatke in glavna tajnica potem uredi v uradu tiskarne, da članice v redu prejema glasilo. To je naloga glavne tajnice.

K. Nadvesnik poroča, da njih

krožek št. 15 želi vedeti, kaj je s kuhinjsko knjigo, katero je nameraval izdati krožek št. 9.

Frances Stark od krožka št. 9 pojasni glede zadržka izdaje kuhinjske knjige. Od članic, katerim je bilo poverjeno delo ureditve kuhinjske knjige, je bila ena bolna, druga pa zaposlena. Upajo, da bo knjiga izšla v najkrajšem času. Kadar bo ta knjiga izšla, bo krožek št. 9 obvestil vse ostale krožke o tem dogodku.

Tajnica opozori navzoče, da imamo na razpolago pesniško knjigo Anne P. Krasne. Želeli bi bilo, da bi imeli na razpolago več različnih slovenskih knjig. Za sedaj naj bi se članice poslužile te knjige. Cena je jako nizka za tako knjigo.

Cecilija Šubelj priporoča v nakup pesmarico Anne P. Krasne in tudi izraža željo, da bi naj se izdalo več različnih slovenskih knjig. Da se vsaj s knjigami obdrži naš slovenski jezik v spominu. Več slovenskih knjig ko bi se izdalo, daljše bi bilo slovensko življenje v Ameriki. Želi, da bi se podvzelo akcijo in izdalo knjigo za mladino, katero je spisal naš kulturni delavec Erazem Gorshe, katere izhaja št. četrti leto v Voice of Youth SNPJ. Delo nam je na razpolago, da ga izdamo.

Mary Grill-Ivanusch spregovori o Narodnih domovih, o njih dolžnostih in nalogah. Polagati bi morali več vzgojne pozornosti naši mladini.

Nežka Zalokar spregovori o slovenskih narodnih domovih. Kako je bila težka pot, ko so jih organizirali in propagirali. Namen je bil povsod, da bodo ti domovi služili v kulturne namene, za povzdigo slovenskega naroda in za izobrazbo mladine. Vse to je bilo od začetka. Imeli smo pevske zore, dramatična društva, telovadnico, slovensko šolo, slovenski narodni muzej. Človek je bil ponosen na vse to kulturno delo. "Danes me srce boli, ko je umrlo ali umira vse to, za kar so bili naši narodni domovi zgrajeni. Danes naši domovi ne vzgajajo naše mladine in ne služijo več namenom, za katere so bili zgrajeni."

Cecilija Šubelj predlaga, da se apelira na javnost, da se natisne mladinsko knjigo s slovarjem, slovensko-angleškim, kot jo je spisal in sestavil Erazem Gorshe za slovensko mladino v Ameriki. Nežka Kalan dostavlja k predlogu, da naj se tozadevno spiše apel ali resolucijo in se jo pošlje direktoriju Slovenskega narodnega doma, da obnovijo Prosvetni klub ali odbor. Predlog sestre Šubelj je soglasno sprejet, z dodatkom sestre Kalanove.

Mary Grill-Ivanusch predlaga, da se tako dobrohotno resolucijo ali apel pošlje na vse slovenske domove v Ameriki in ne samo na enega in se jih urgira, da naj posvetijo več pozornosti mladini in kulturnim ustanovam. Predlog podpira Cecilija Šubelj in je soglasno sprejet.

Marion Bachel priporoča, da naj se bi nakazal dar Mladinskega pevskemu zboru Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Predlog podpira Marion Bachel in je soglasno sprejet.

Cecilija Šubelj predlaga, da se naj daruje vsoto \$25 Mladinskega pevskemu zboru Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Predlog podpira Marion Bachel in je soglasno sprejet.

Konvenčna predsednica Nežka Zalokar predstavi navzočim pomožno urednico dnevnika Prosvete in avtorico knjige "Za lepše dni," Anno P. Krasno!

Krasna spregovori: "Pozdravljena predsednica konvencije Progressivnih Slovenk v Ameriki, Nežka Zalokar in gostinja iz domovine Zima Vrscaj-Holy, delegatinja in članice. Ponosna sem, da sem danes tukaj med vami. Neizrečeno vesela sem vašega napredka, razvoja in dela, katerega vršite Progressivne Slovenke."

Pove na kratko svoje vtise, ki jih je doživela za časa njenega obiska Slovenije, ko je lansko leto obiskala rojstno domovino in pravi: "Ko sem prišla v Švico k moji sestri — ona živi tam že dolgo let — sem bila ginjena do solz, ko me je moja nečakinja pozdravila v materinem jeziku. Ona govori tako lepo slovensko, da marsikateri v Sloveniji ne govori tako pravilno, kot ona. Vprašala sem jo, kje se je naučila tako lepo slovensko govoriti. Ona odgovori: 'Moja mama me je učila, to je njen jezik.' Pozdravljam predlog Cecilije Šubelj in želim, da se uresniči želja in da se tiska knjiga za mladino, katero je spisal Erazem Gorshe. Knjiga je na mestu in je potrebna, da obdržimo mladino med nami. Mladina je naša bodočnost."

"Ko sem hodila sem in tja v rojstnem kraju, sem opazila različne stavbe in razne ustanove, katere gradijo po drugi svetovni vojni. Ko sem hodila v Ajdovščini, sem bila osuplo presečena, ko sem zagledala nasproti prihajajočo ambulanco. Ustavila se je poleg mene. Ta ambulanca ima napis: 'Dar Progressivnih Slovenk iz Amerike.' To je dokaz, da je bila ambulanca poslana od Progressivnih Slovenk, za katero ste nabirale denarne prispevke."

Anna P. Krasna pove, da je izročila 100 njenih knjig Progressivnim Slovenkam za v prodajo. "Od teh sem odstopila provizijo v namen za povzdigo slovenske mladine."

Konvenčna predsednica Nežka Zalokar se zahvali Anni P. Krasni za njen pomemben in jedrnat govor. "Da bi imele več takih žena, kot je Anna P. Krasna med članicami Progressivnih Slovenk. Hvala vam!"

Mary Jeraj prečita pismo, katerega je prejela iz domovine. Zahvaljujejo se Progressivnim Slovenkam za poslano ambulanco in pravijo: "Me matere smo Vam iz srca hvaležne. Koliko življenj je bilo rešenih materam in dekletom, ko nam je bila na razpolago Vaša ambulanca."

Zbornica z veseljem sprejme poročilo Mary Jeraj.

Konvenčna predsednica zaključuje dopoldansko zborovanje konvencije ob 12.45 popoldne.

Frances Gorshe, zapisničarka.

Ali greste s Progressivnimi v Jugoslavijo?
!!Velik izlet prihodnjo pomlad!!

POZOR, ČLANICE!

Ali imate članarino pri vašem krožku plačano za ta mesec? Ako ne, vas prosimo, da to storite na prihodnji seji, da hoste deležine vseh ugodnosti, katere jamči naša organizacija.

SPOMINI, SPOMINI, SPOMINI...

(Nadaljevanje z 2. strani)

va! Pri nji ne najdeš tiste malenkosti, ki je tako rada lastna "prima donam," istotako iščeš pri nji zaman domišljavosti. Oboje ji je tuje in nepotrebno, to pa zato ker je iskrena in resnično ljubi petje in dramo in ji to ni le izhod za frivolno kapricioznost ali ubijanje dolgega časa.

Kaj pa v privatnem življenju? — Josephine raje poslušaj nego govori, kar je že velika in bolj redka ženska čednost. Toda morda bi jo baš vsled tega tisti, ki jo ne pozna od bližje, smatral za nedostopno, vspricho njene prirojene dostojanstvenosti pa morda celo za ošabno, kar pa je daleč od resnice. Je pravzaprav tople, prav domače in dobrodušne narave! Do vsakogar, s komur pride v dotiko je obzirna in ga ne žali. Peti in igrati z njo je užitek, ker se poglubi v njeno vlogo, oziroma karakter.

Sploh je naša slavljenska izredna osebnost med nami. Dasiravno rojena na ameriški zemlji, je prispevala več za ohranitev naše pesmi in besede, kot marsikdo, ki mu je tekla zibel preko morja. Kot pevka in igralka stoji nad vsak dvom, na mestu med nami.

Veliko je še spominov, veliko misli, ki bi se dale zapisati o delu in osebnosti Josephine Milavec-Levstikove, toda prostor ne dovoljuje. Naj ob zaključku rečemo edino to, da če je med ameriški Slovenkami, katere, ki je zaslužila odlikovanje in priznanje častne predstave, tedaj je to ona. Doprinesla je pošten delež h kulturni zgodovini ameriških Slovencev — doprinesimo tudi mi svojega napram nji, izkažimo se in — napolnimo avditorij SND! To je pošteno zaslužila!

Progressivne Slovenke izrekamo slavljenci in dramske mu društvu "Ivan Cankar" naše čestitke. Da bi nam še mnogo let pela in igrala in da bi sledilo njenemu lepemu vzgladu še mnogo mladih ameriških Slovenk!

NAŠ PROGRESIVNI ČEBELNJAK

(Nadaljevanje z 2. strani)

ga maja, smo ustanovile relifni odbor, ki je pod vodstvom, oziroma v delokrogu glavnega odbora, kot je bil književni. Tajnica istega je članica našega krožka, Josephine Tratnik. Za enkrat si je odbor osvojil projekt, pomagati šolam v Sloveniji z raznimi potrebščinami. V ta namen so odbornice že priredile čajanko, spojeno s "parcel post" prodajo v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. V to svrhu so članice in prijateljice poslane in prispevale darila, oziroma zavitke in s tem pripomogle, da je relifni odbor prišel s svojim humanitarnim delom. Članica našega krožka, Mary Lustrik je darovala v ta namen \$10, ker se ni mogla udeležiti zabave. Hvala lepa, sestra Lustrik!

Da ne pozabite našega bazarja na soboto — 1. decembra. — Bo zopet nekaj zanimivega. Domače delo naših pridnih članic — kvačkanje, pletenje, šivanje, pecivo, itd. Imele bomo tudi nekaj krasnih predmetov iz Jugoslavije. Pridite zgodaj in si ogledajte delo in seveda tudi nabavite, saj izbira bo velika. Z izkupičkom pomagamo narodu onkraj morja in tudi domačim ustanovam.

Ker je to glasilo zadnje pred našo glavno letno sejo, vabim, da se vse udeležite 19. decembra ob 8. uri zvečer v navadnih prostorih v Slovenskem narodnem

domu na St. Clairju. Slišale boste celoletno poročilo, koliko smo darovale za različne potrebščine za Jugoslavijo in našim tukajšnjim dobrodelnim in zdravstvenim ustanovam. Vse tiste, ki bolj poredkoma prihajate na seje, se boste prepričale, kako lepo in prijetno je pri nas. Naša predsednica, Cecilija Šubelj je zelo dobra govornica in voditeljica našega krožka. Imamo tudi dobro kuharico, ki skrbi, da imamo po sejah dober prigrizek. In ideje, sprožene na naših sejah so vse v korist in izobrazbo napredne žene.

Želela bi tudi, da vse tiste, ki ste zaostale s članarino, isto poravnate, da lahko zaključim letoletne račune. Mnogo članic še mogoče ne ve, da je glasom pravil tajnica odgovorna, oziroma primorana po treh mesecih neplačev, članice suspendirati. Tajnica sme založiti za članico in krožkove blagajne za tri mesece, kar je več, pa je njena osebna odgovornost ali zaveza. To je bilo potrjeno na krožkovi seji zadnjega decembra, 1950.

H koncu želim vsem krožkom in njihovim članicam vesele božične praznike in srečno Novo leto ter obilo uspeha na prosvetnem in progressivnem polju.

Na svidenje, članice krožka št. 2, dne 19. decembra na naši glavni seji in pa seveda na bazarju 1. decembra!

Za krožek št. 2:

Mary Bozich, tajnica.

MOJ OBISK JUGOSLAVIJE

JOSIE ZAKRAJŠEK — PRESTAVILA M. I.

(Nadaljevanje)

Ta obisk smo zaključile s petjem ameriških in jugoslovenskih pesmi in ko smo si segale v roke, nas je sleherni vabila, naj jih ponovno obiščemo.

Prihodnji dan ob 11.30 uri smo se imele vrniti v Beograd, zato smo vstale na vse zgodaj in se odpravile na Joharine višine, da si z njih ogledamo mesto. Na žalost pa je bilo zelo megleno in tako smo se ustavile na nižji točki, odkoder smo videli najstarejši del Sarajeva s svojimi mošejami na eni in tovarniškimi dimniki na drugi strani. Vsled megle smo morale voziti jako počasi, a ko smo se vračale, se je megle že pričela dvigati in vse skozi ob poti smo videle tako polne češplje, da so se veje kar šibile.

Ustavile smo se in vprašale, če bi si lahko nabrale nekaj tega sadja, in ko smo jim pove-

dale, da smo Amerikanke, so rekli, naj si jih naberejo, kolikor hočemo. Slive so bile jako velike in sladke kot med, zato smo jih snedle svoj pošten delež. Zasedle smo zopet avto in bile na poti proti mestu; peljale smo se preko mostu, kjer je bil izvršen atentat na avstrijskega prestolonaslednika, kar je povzročilo prvo svetovno vojno. Prostor umora je zaznamovan.

(Dalje na 4. strani)

ALI KASLJATE?

Pri nas imamo izbornu zdravilo, da vam ustavi kašelj in prehlad.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

DELO DOBIJO

TOOLMAKERS ZA TAPCO

Toolmakers za eksperimentalno delo pri izdelavi jigs in fixtures. Dobra plača od ure in izvrstne delovne razmere. Morate biti v stanju delati katerikoli shift. Prosimo, prinesite dokaz vašega državljanstva.

THOMPSON PRODUCTS, INC.

23555 EUCLID AVE.

MOŠKI ZA TOVARNIŠKO DELO MATERIAL HANDLERS TEŽAKI

40 ur tedensko. Dobra plača od ure. Prosta zavarovalnina. Stalno delo.

BISHOP & BARCOCK MFG. CO.

VOGAL E. 49 ST. IN
HAMILTON

DELO DOBIJO MOŠKI

MAŠINISTI

Moški z izkušnjo Machine Shop vsake vrste.

Moški brez izkušnje dobijo dobro plačo od ure ko se učijo obratovati produkcijske stroje, na katerih se plačuje izredno visoko plačo od komada.

Employment urad je odprt dnevno od 8. zj. do 7. zv.

LEMPCO PRODUCTS INC.

5490 DUNHAM RD.
MO 2-2400

OLIVER

(na obrambnem delu)
potrebuje

OPERATORJE

za

Large Single Spindle

DRILL PRESSES

TURRET LATHES

BORING MACHINES

LO SWING

ASSEMBLERS

Incentivna plača takoj od začetka na incentivnem delu.

SHEET METAL LAYOUT

INSPECTORS

TOOL DESIGNERS

TOOL GRINDERS

(Carboloy)

TOOL & DIE MAKERS

TOOL MAKERS

TOOL ROOM MACHINE

OPERATORS

Dobra plača od ure. Podpore, plačane počitnice in prazniki. Kavzula o življenjskih stroških, avtomatično povzvišanje do maksimalne plače; prispevajoča skupinska zavarovalnina za delavce in njihove družine.

5% več za 2. shift

10% več za 3. shift

CAFETERIA V TOVARNI

Employment urad

odprt vsaki dan od 8. do 4.30; ob sobotah od 9. do 12.

THE OLIVER

CORPORATION

19300 EUCLID AVE.

KE 1-0309

BELI DVOR

MLADINSKI ROMAN

SPISAL

GUSTAV ŠILIH

Predstavniki: Dr. Miloš Vauhnik

(Nadaljevanje)

II.

Kdor se smeje zadnji, se smeje najboljši, si je mislil Miklausin, in se z nastopom toplejših dni lotil ureditve svojega že dolgo zasnovanega načrta; ki naj bi zlomil bujnemu gradiškemu gospodarstvu hrbtnico, odvezl mu vodo. Pri Trnski peči je mrgolelo zidarjev, graščičih kotanjo in dolg odvodni jarek, ki naj bi odvajal iz slapa bruhajoč, doslej v podzemeljsko žrelo izginjajočo vodo proti belodvorski strani. Preseček bi se naj odpeljal proti Trebišnjici, bližnjemu, onstran belodvorskega gričevja tekočemu, poleti večinoma izsušenemu potoku.

PRODA SE HIŠO

za dve družini 10 lepih sob na E. 188 St. v Nottinghamu. Vse novo dekorirano in prebarvano. Lahko se takoj vselite. Dve garaži, "overhead" vrata. Pokličite

FRANK STRUMBLY

5719 HIGHLAND RD.

Hillcrest 2-4479

LICENCE D 1 - D 2 - D 3

Predmestje, cesta 14; 35 milj iz Clevelanda. Edina gostilna v naselbinu. Tedenskega prometa za \$1.000, nov lastnik bo lahko povdvojil. Zmerna najemnina. 6-letni lease. Velik prostor spredaj na 7 akrov zemlje; prostor za trailerje in kabine. \$15.000. Ekskluzivno.

CLIFTON REALTY

BO 2-0911



Zakrajsek Funeral Home, Inc.

6016 ST. CLAIR AVENUE

Tel: ENdicott 1-3113

V blag spomin

ob drugi obletnici odkar je umrl
naš nepozabni soprog in
dobri oče



VINKO STARMAN

Zatisnil je svoje blage oči
dne 28. novembra 1949.

Na Tvoj grob bomo položili
cvetovih rožic šopek lep,
naj bo dokaz ljubezni naše,
da nam spomin je na Te svet.

Žalujoča soproga Mary
in otroci

Euclid, Ohio,
dne 28. novembra 1951.

Lovrek, ki se je bil po svoječasnem Urbančičevem svarilu s ponovnimi poskusi prepričal, da je napajala podzemeljsko strugo pod Gradišcem in Trnski potok ista voda, je bil zdaj prisiljen, braniti se, tem bolj, ker je deloma že izkopani jarek do Trebišnjice razločno pričal o Miklausinovi hudobni nameri. Sam ni vedel, kaj bi naj počel.

V svoji stiski se je zatekel k prijatelju Milanu, najstarejšemu članu dijaške družine v Zalesju in novo pečenemu doktorju prava, ter mu potožil svoje brige. Ta je pazljivo poslušal njegovo pripovedovanje, ogledal si stvarno stanje in potem podrobno razvil bojni načrt, ki ga naj Lovrek točno izvede.

Nekaj dni pozneje sta stopila v Miklausinovo trgovino dva Lovrekova soseda iz vasi, ugledna posestnika in občinska odbornika. Razveseljeni trgovec je ročno zapustil nekatere manj važne in bolj slučajne stranke ter se presrečno rokoval z možema, ki ju izza sadne bitke v prejšnji jeseni ni več videl pri sebi. Kakor da je vse pozabil, je začel z njima živahen razgovor. Še preden pa ju je mogel pregovoriti za večji nakup, so se široko odprla vrata trgovine in na pragu se je pojavil—Lovrek, Gradnikov sin.

DELO DOBI ŽENSKA
ZA KUHO V GOSTILNI
PODNEVI
DOBRA PLAČA.
Zgledite se na
649 E. 152 St.
ali pokličite MU 1-9595

MACHINE OPERATORJI

Mi imamo izkušene delavce za:

BORING MILL

GRINDERS

PLANER

RADIAL DRILL

TURRET LATHE

TER ZA DRUGA DELA.

Dobra plača od ure; shift premija;
izvrstni delovni pogoji;
kafeteria.

**THE WARNER &
SWASEY CO.**

2501 EAST 55th STREET

Employment urad odprt

8. zjutraj do 5. pop. dnevno.

Dva pogrebna

zavoda

za

zanesljivo

izkušeno

simpatično

pogrebniško

postrežbo

po

CENAH, KI JIH

VI

DOLOČITE

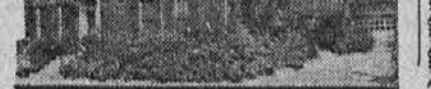
POKLIČITE

A. GRDINA & SONS

FUNERAL DIRECTORS

1501 East 6th St.

Hišni telefon 1-2028 - KE 1-5890



Miklausinu je ob nasprotnikovi drznosti zastala gladko tekoča beseda, na njegovo lice pa je legel skoro bedast, top izraz. Mladenč je vljudo pozdravil in še vljudneje vprašal, ali bi imel gospod Miklausin nekaj časa zanj.

"Prosim, prosim," se je glasil negotovi odgovor.

"Ali zares nameravate odpeljati iz Trnske peči vso vodo?"

"Pravilno ste poučeni," je pritrtil trgovec s prišpičenimi ušesi.

"Gotovo vam ni znano, da pritoka voda iz Trnske peči tudi na moj vrt."

"Znano ali neznano, kaj me briga. Trnska peč je na mojem svetu in na njem lahko počnem, kar se mi zljubi.

"Ne oporekam, to pravico imate. Samo vas prosim, z vso vljudnostjo: vzemite le toliko vode, kolikor je res potrebujete za Beli dvor, ostalo pa naj teče po svoji dosednji strugi. Rabim jo jaz za svoj vrt, rabi pa jo tudi mlinar pod Gradišcem."

"Tako, tako?" se je zahahljal trgovec, se razkoračeno postavil pred mirno zročega Lovreka in si roki izzivalno uprl v boke. "Mladi gospod prosim. Prava redkost pri Gradnikih. Žal mi je, ne morem ustreči. Vso vodo rabim sam."

"Saj si brez vsake potrebe nakopavate velike stroške..."

"Moja stvar, mladi gospod, jaz bom plačnik."

"Toda gospod Miklausin, s svojim početjem mi uničite vrt, ali ne uvidevate?"

"Ha, ha, ha!" je bruhnilo iz Miklausinovi ust. "Morda pa to hočem, mladi gospod... Z molenjem ne dosežete nič, prav nič! Ne pustim vam vode in je ne pustim. Vaš vrt mi je deveta briga. Sicer pa se spomnite na preteklo jesen, ko ste vso dolino nahajalski proti meni. Menda ste pozabili, da Miklausin pošteno plačuje svoje dolgeve. Očetov primer vas ni izmodril, kakor vse kaže..."

Trgovec je pozabil na svojo običajno previdnost, razburjen je daleč naokoli škropil svojo slino in zabadal svoj pogled v postavnega mladeniča, ki je vključ vsemu ostal miren. Z žaljivo natančnostjo se je obrisal po obrazu in odvrnil hladno: "Opač, gospod Miklausin!"

B. J. RADIO SERVICE
SOUND SYSTEM
INDOOR — OUTDOOR
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatov
Tubes, Radios, Rec. Players
Vse delo jamčeno
1363 E. 45 St. — HE 1-3028

**EARN YOUR
XMAS MONEY
NOW!**

Sell Merchandise of Your Choice:
TOYS, GIFTS, MEN'S WEAR
AND ACCESSORIES

Full or Part Time.
Salary, Commission and
Discounts.

Employment Office
9th FLOOR

HIGBEE CO.

Božična darila!

Predno greste kam drugam za nakupovanje božičnih daril za vaše drage, obiščite našo trgovino, kjer boste videli veliko zalogo vsakovrstnih potrebščin za vso družino.

MRS. A. GUBANC

MODNA TRGOVINA

16725 Waterloo Rd.

Nato se je obrnil h kmetoma, katerih nevoljna obraza sta jasno dokazovala, na čigavi strani sta.

"Oče Blaž in oče Podpečan, vidva sta slišala razgovor. Ali sta pripravljena pričati?"

"Ha," je pljunil predse Blažon.

"Brez vsega, brez vsega. Za vodo si ga prosil, ko ti jo nalašč odvaža. Dobro sem slišal. Tu pa že ne kupim več, še za desetico ne..."

"Jaz tudi ne," je pritegnil Podpečan. "Kar rad ti bom za pričlo, Lovrek."

"Prav!" je pokimal mladi Gradnik. "Ugledna posestnika sta, vajino pričevanje mora veljati tam, kamor pojdem od vas, gospod Miklausin! Dobra beseda ne zaleže, naj odloči sodnija."

Miklausin ni odgovoril. Njegov obraz je zelenel od jeze, iztegnjeni prst je kazal na vrata.

"Nimate pravice, da me poditate iz trgovine! Ali naj vam bo! Čast mi je, gospod Miklausin, in na svidenje!"

Naslednji dan je vložil po razborskem notarju—dr. Markeša iz umljivih razlogov ni maral—tožbo radi zlonamerne oškodovanja tuje lastnine. Sodnik je pristal na predlog njegovega nasprotnika, da se do sodbene odločitve ustavijo pri Trnski peči vsa dela, ki bi imela za posledico popolno odpeljavo vode. Dolina je prislunila. Kdo zmagal: mogočni trgovec ali skromni vrtnar.

(Dalje prihodnjic)

UREDNIKOVA POŠTA

Pozdravi naših naročnikov

Iz Detroita, Mich., se oglašajo naši stari znanec in naročnik Steve Lamuth, ki je ponovil svojo naročnino in pošilja vsem znancem svoje pozdrave. Upamo, da ob priliki zopet obišče Cleveland.

Avgusta meseca ste se sestre Angela Rossman in Helena Kastigar ter njen sin Jožef Kastigar, vsi iz Sheboygana, Wis., podali na obisk v staro domovino, kjer imate sestre svoje sorodnike. Obiskale ste sestro Francko Babich na Rudečem Kalu in brata Jožeta Šuštaršiča ter druge sorodnike. Pozdravljajte vse znance, posebno pa Progressivne Slovence.

Družina Tony in Frances Kalčič iz Raton, New Mexico, pozdravlja svoje sorodnike in prijatelje tu v Clevelandu. Mrs.

Zastopniki

"Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:

JOHN RENKO
1016 East 76th Street
UT 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:

JOHN STEBLAJ
26851 Oriole Avenue
REdwood 1-4457

Za newburško okrožje:

FRANK RENKO
11101 Revere Avenue
DIamond 1-8029

STAKICH FURNITURE CO.

Quality at a Price — Easy Terms

JAMES D. STAKICH, lastnik

IV 1-8288 16305 WATERLOO RD.

**DA VAM POMAGAMO HRANITI
NA LAHAK NAČIN, SE JE**

BOŽIČNE KLUBE

vključilo v poslugo pri posojilnici St. Clair Savings.
Določite si cilj in ga dosežite takole:

Vaš cilj Tedensko vplačilo

\$ 50.00 \$1.00

100.00 2.00

250.00 5.00

1. plačilo za te popularne vrste hranjenja se prične v našem uradu na St. Clair v tednu 3. decembra.

Pripravite se sedaj za hranjenje

Ta lahak način hranjenja bo tudi eden izmed poslug naše podružnice na 813 E. 185 St., ki je bomo otvorili okrog 15. decembra.

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN COMPANY

6235 St. Clair Ave. 813 East 185th St.

(sedaj v teku gradnje)

Kalčič je obenem poslala dvoletno naročnino na Enakopravnost za Česnikove v Maxville, New Mexico, ki takisto najlepše pozdravljajo vse poznanke.

Slovanova 15-letnica

EUCLID, Ohio—V nedeljo, 2. decembra bo praznovalo pevsko društvo Slovan 15-letnico svojega kulturnega delovanja. Moški zbor Slovan je pripravil izvrsten program za to proslavo, kateri se bo izvajal v Ameriško-jugoslovanskem centru na Reher Ave. v Euclidu ob 4. uri popoldne na zgoraj omenjeni dan.

Program bo otvoril moški zbor. Nato sledijo dueti in kvarteti, ter scenični motiv, ko pride fant pod okno k svoji izvoljenki. Moški zbor zopet zapoje prelepo pesem "Večerni zvon" in "Vrbsko jezero."

Po odmoru pa bo posebnost, katere v Ameriki še nismo slišali. Martin Planinšek je aranžiral krasni venček 50 slovenskih narodnih pesmi in poslal to zanimivo skladbo Slovanu. Skladba je prirejena za mešan zbor. Da je bilo to mogoče izvesti, je Slovan vprašal Adrio—ki je mešan zbor—za sodelovanje. Bilo je ogromno truda, toda sedaj teče ta velika skladba kot "z oljem namažana."

Posebno zanimivo je to, da je kompozicija začetna v dvogovoru. Moški zbor poje in vprašuje dekleta, one pa odgovarjajo v pesmih, ki so ženskega značaja. Potem pa se zopet vsi strnejo in mogočno zapoje. Take variacije so vpletene v vseh petdesetih pesmih.

Po zadnji operni predstavi mi je reklo osebo ali po telefonu več kot dvesto ljudi, naj pripravim naše slovenske narodne pesmi za prihodnji koncert. Vsi ti in drugi imajo priliko slišati te naše pesmi pri Slovanovi petnajst-letnici v nedeljo, 2. decembra ob 4. uri popoldne. Ne boste samo podprli Slovana, ampak boste imeli tudi lep užitek. Rezervirajte si vstopnice vnaprej. Dobite jih pri članih Slovana ali če pokličete moj telefon: EX 1-8638. Cena vstopnicam je \$1.50.

Naj še omenim, da bo pesem "Tukaj leže roke in noge" zapevta v dialektu iz St. Jerneja—nekaj posebnega in presenetljivega za vas.

Slovan si vedno prizadeva, da vam pripravi nekaj posebnega in to pot vas bo razveselil z izvrstnim programom. Ne zamudite te posebnosti! Prostora za parkanje avtomobilov je dovolj pri Ameriško-jugoslovanskem centru. Obiskovalci iz bližnjih in daljnih naselbin dobrodošli!

Anton Schubel.

(Dalje prihodnjic)

STAKICH FURNITURE CO.

Quality at a Price — Easy Terms

JAMES D. STAKICH, lastnik

IV 1-8288 16305 WATERLOO RD.

**DA VAM POMAGAMO HRANITI
NA LAHAK NAČIN, SE JE**

BOŽIČNE KLUBE

vključilo v poslugo pri posojilnici St. Clair Savings.
Določite si cilj in ga dosežite takole:

Vaš cilj Tedensko vplačilo

\$ 50.00 \$1.00

100.00 2.00

250.00 5.00

1. plačilo za te popularne vrste hranjenja se prične v našem uradu na St. Clair v tednu 3. decembra.

Pripravite se sedaj za hranjenje

Ta lahak način hranjenja bo tudi eden izmed poslug naše podružnice na 813 E. 185 St., ki je bomo otvorili okrog 15. decembra.